

Paritair Comite voor het tuinbouwbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van ~~1999~~ ^{9 oktober} 2000

Commission paritaire pour les entreprises horticoles

Convention collective de travail du ~~1999~~ ^{9 octobre} 2000

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 april 1999 tot vaststelling van de loon- en arbeidsvoorwaarden voor de werklieden en werksters, tewerkgesteld in de ondernemingen voor het inplanten en onderhouden van parken en tuinen (Overeenkomst geregistreerd op 9 juli 1999 onder het nummer 51369/co/145)

Artikel 1.

Artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 april 1999, gesloten in het Paritair Comite voor het tuinbouwbedrijf, tot vaststelling van de loon- en arbeidsvoorwaarden voor de werklieden en werksters, tewerkgesteld in de ondernemingen voor het inplanten en onderhouden van parken en tuinen, wordt vervangen door de volgende bepaling:

"Art. 2

De beroepenclassificatie van het personeel wordt vastgesteld als volgt :

1. *Ongeschoolden. Worden als ongeschoolden aangezien :*

- a) *de hulpwerklieden en -werksters, de ongeschoolde werklieden en werksters die niet zelfstandig kunnen werken;*
- b) *de werklieden en werksters die niet begrepen zijn in een van de ondervermelde categorieën.*

2. *Halfgeschoolden. Worden als halfgeschoolden aangezien :*

- a) *de werklieden en werksters die, na technische aanwijzingen, ten minste de helft van de verrichtingen van de geschoolden, op een na, normaal, zelfstandig en degelijk kunnen uitvoeren;*
- b) *de houders van een brevet, afgeleverd na voleindiging van een leerovereenkomst "tuinaanleg";*

Modification de la convention collective de travail du 30 avril 1999 fixant les conditions de salaire et de travail des ouvriers et ouvrières occupés dans les entreprises d'implantation et d'entretien de parcs et jardins (Convention enregistrée le 9 juillet 1999 sous le numero

~~51369~~ ⁵¹³⁶⁹/co/145)

Article 1er.

L'article 2 de la convention collective de travail du 30 avril 1999, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, fixant les conditions de salaire et de travail, des ouvriers et ouvrières, occupés dans les entreprises d'implantation et d'entretien de parcs et jardins, est remplacé par les dispositions suivantes:

"Art. 2

La classification professionnelle du personnel s'établit comme suit :

1. *Non-qualifiés. Sont consideres comme non-qualifiés :*

- a) *les manoeuvres, le personnel non-qualifiés qui ne peuvent travailler de façon independante;*
- b) *les ouvriers et ouvrières qui n'appartiennent pas a l'une des categories reprises ci-dessous.*

2. *Semi-qualifiés. Sont consideres comme semi-qualifiés :*

- a) *les ouvriers et ouvrières qui, apres indications d'ordre technique, peuvent effectuer normalement de maniere independante et correctement, à une près, au moins la moitié des activités des qualifiés;*
- b) *les porteurs du brevet délivré a l'issue d'un contrat d'apprentissage pour "aménagement*

NEERLEGGING-DEPOT | REGISTR. ENREGISTR.

11-10-2000

04-12-2000

N°

55946/6/145

c) *de grondwerkers of -werksters.*

3. *Geschoolden. Worden als geschoolden aangezien :*

a) *de houders van het einddiploma van het lager middelbaar tuinbouwonderwijs (A3), die ten minste drie jaarpraktijk hebben in een of meer ondernemingen voor het inplanten en onderhouden van parken en tuinen;*

b) *de houders van het diploma van tuinbouwtechnicus afgeleverd door een instelling van het hoger middelbaar tuinbouwonderwijs (A2), die ten minste twee jaar praktijk hebben in een of meer ondernemingen voor het inplanten en onderhouden van parken en tuinen;*

c) *de houders van het brevet afgeleverd na voleindiging van een leerovereenkomst "tuinaanleg" en die ten minste drie jaar praktijk hebben in een of meer ondernemingen voor het inplanten en onderhouden van parken en tuinen;*

d) *de werklieden en werksters die de volgende voorwaarden vervullen :*

- *gedurende ten minste drie jaar in een of meer ondernemingen voor het inplanten en onderhouden van parken en tuinen hebben gewerkt;*

- *bekwaam zijn om, na technische voorlichting, op bevel van de werkgever of zijn plaatsvervanger, volgende werkzaamheden te verrichten op een of twee uitzonderingen na : snoeien in het algemeen; binden van alle gewassen voor de versiering van tuinen, zowel sierplanten als fruitbomen; onder profiel brengen en afsteken van de randen van de wegen en heestergroepen; toepassen van verschillende besproeiingen; uitstrooien van organische en scheikundige meststoffen, planten van alle gewassen voor het verfraaienvan de tuinen en een grondige kennis ervan bezitten; maaien van grasperken en snoeien van hagen en randen; voorbereiden van de te bezaaien percelen en deze percelen bezaaien, met alle werkzaamheden welke daarop betrekking hebben;*

c) *les ouvriers et ouvrieres occupés aux travaux de terrassement.*

3. *Qualifiés. Sont considérés comme qualifiés :*

a) *les porteurs du diplôme de fin d'études de l'enseignement horticole du degré moyen inférieur (A3), qui comptent au moins trois ans de pratique dans une ou plusieurs entreprises d'implantation et d'entretien de parcs et jardins;*

b) *les porteurs du diplôme de technicien en horticulture délivré par un établissement d'enseignement horticole du degré moyen supérieur (A2), qui comptent au moins deux ans de pratique dans une ou plusieurs entreprises d'implantation et d'entretien de parcs et jardins;*

c) *les porteurs du brevet délivré à l'issue d'un contrat d'apprentissage "aménagement de jardins" et qui comptent au moins trois ans de pratique dans une ou plusieurs entreprises d'implantation et d'entretien de parcs et jardins;*

d) *les ouvriers et ouvrieres qui réunissent les conditions suivantes :*

- *avoir travaillé au moins trois ans au service d'une ou de plusieurs entreprises d'implantation et d'entretien de parcs et jardins;*

- *être capables, après indications techniques, sur l'ordre de l'employeur ou de son préposé, d'effectuer les travaux suivants à une ou deux exceptions près : tailler en général, assembler toutes les plantes en vue de la décoration de jardins, aussi bien les plantes ornementales que les arbres fruitiers; profiler et égaliser les bordures des chemins et des groupes d'arbustes; effectuer divers arrosages; répandre des engrais organiques et chimiques; planter toutes les plantes destinées à l'embellissement des jardins et les connaître à fond; tondre les pelouses et élaguer les haies et les bordures; préparer les parterres en effectuant tous les travaux qui s'y rapportent; utiliser des herbicides radicaux et sélectifs; exécuter tous les travaux de maçonnerie nécessaires à la*

gebruiken van radicale en selectieve onkruidverdelgers; verrichten van alle metselwerk nodig voor de versiering van de tuinen (vloeren, rotsen, vijvers, enz.); gebruiken van motorgrasmaaiers en maaimachines.

4. Meergeschoolden A. Worden als meergeschoolden A aangezien :

- a) de geschoolden, die een diploma van tuinbouwtechnicus afgeleverd door een instelling van hoger middelbaar tuinbouwonderwijs (A2) behaalden en die ten minste vijf jaar praktijk hebben in een of meer ondernemingen voor het inplanten en onderhouden van parken en tuinen;
- b) de geschoolden, die het diploma A1 afgeleverd door een instelling van hoger tuinbouwonderwijs behaalden en die ten minste twee jaar praktijk hebben in een of meer ondernemingen voor het inplanten en onderhouden van parken en tuinen;
- c) de autovoerders die regelmatig en in hoofdzake een vrachtwagen van minimum 3,5 ton nuttige last voeren;
- d) de geschoolden die gelast worden met het vervoer van zwaar materieel;
- e) de eerste hoveniers en de grasmaaiers op glooiingen en gevaarlijke bermen;
- f) de werklieden en werksters die gras maaien op bermen langs wegen aangeduid met de verkeerstekens F5 en F9 en langs wegen met twee of meer baanvakken, gescheiden door een bezaaide of beplantemiddenberm.

5. Meergeschoolden B. Behoren tot de meergeschoolden B :

- a) de houders van een diploma van tuinbouwtechnicus, afgeleverd door een instelling van hoger middelbaar tuinbouwonderwijs (A2), die ten minste tien jaar praktijk hebben in een of meer ondernemingen voor het inplanten en onderhouden van parken en tuinen;
- b) de houders van het einddiploma A1 afgeleverd door een instelling van hoger tuinbouwonderwijs, die ten minste vijf jaar praktijk hebben in een of meer ondernemingen voor het inplanten en

decoration des jardins (dallage, rochers, étangs, etc.); utiliser des tondeuses d gazon d moteur et des fauchaises.

4. Surqualifiés A. Sont considérés comme surqualifiés A :

- a) les qualifiés, porteurs d'un diplôme de technicien en horticulture, délivré par un établissement d'enseignement horticole du degré moyen supérieur (A2), et qui comptent au moins cinq ans de pratique dans une ou plusieurs entreprises d'implantation et d'entretien de parcs et jardins;
- b) les qualifiés, porteurs du diplôme A1 délivré par un établissement d'enseignement horticole supérieur qui comptent au moins deux ans de pratique dans une ou plusieurs entreprises d'implantation et d'entretien de parcs et jardins;
- c) les chauffeurs conduisant régulièrement et essentiellement un camion dont la charge utile est de 3,5 tonnes minimum;
- d) les qualifiés chargés du transport du matériel lourd;
- e) les premiers jardiniers et les faucheurs sur les talus et accotements dangereux;
- f) les ouvriers et ouvrières occupés au fauchage de l'herbe sur les accotements des routes désignés par les signaux F5 et F9 et des routes à deux ou plusieurs bandes de trafic séparées par un accotement engazonné ou planté.

5. Surqualifiés B. Appartiennent aux surqualifiés B :

- a) les porteurs d'un diplôme de technicien en horticulture, délivré par un établissement d'enseignement horticole du degré moyen supérieur (A2), qui comptent au moins dix ans de pratique dans une ou plusieurs entreprises d'implantation et d'entretien de parcs et jardins;
- b) les porteurs d'un diplôme de fin d'études A1 délivré par un établissement d'enseignement horticole supérieur, qui comptent au moins cinq ans de pratique dans une ou plusieurs entreprises d'implantation

onderhouden van parken en tuinen."

Artikel 2.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft inwerking op 1 juli 2000 en heeft dezelfde duur als die welke zij wijzigt.

ou d'entretiens de parcs et jardins."

Article 2.

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2000 et a la même durée que celle qu'elle a - de l'ère.